



**ANTRAG 2021** auf Zulassung zur  
Staatlichen Prüfung für Übersetzer und Dolmetscher  
in der Sprache **Dänisch – Estnisch – Finnisch – Kroatisch**<sup>1</sup>



Herr

Frau

\_\_\_\_\_ (Familienname, ggf. Geburtsname)

Vornamen (alle lt. Geburtsurkunde)<sup>2</sup>: \_\_\_\_\_ geb. am: \_\_\_\_\_

in: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_ Staatsangehörigkeit: \_\_\_\_\_

Muttersprache: \_\_\_\_\_ (s. Merkblatt I Nr. 6.2)

Anschrift: (Adressenänderungen müssen der Staatlichen Prüfungsstelle unverzüglich mitgeteilt werden!)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tel./Mobiltelefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Ich möchte an folgender Prüfung teilnehmen (bitte Sprache und Fachgebiet eintragen):

- **Übersetzerprüfung** Sprache: \_\_\_\_\_ Fachgebiet: \_\_\_\_\_  
(s. Merkblatt I Nr. 6.3)  
evtl. zusätzliche Übersetzerprüfung 2. Sprache: \_\_\_\_\_ Fachgebiet: \_\_\_\_\_
- **Übersetzer- und Dolmetscherprüfung** Sprache: \_\_\_\_\_ Fachgebiet: \_\_\_\_\_  
evtl. zusätzliche Übersetzer- und Dolmetscherprüfung in 2. Sprache: \_\_\_\_\_ Fachgebiet: \_\_\_\_\_
- **Dolmetscherprüfung** Sprache: \_\_\_\_\_ Fachgebiet: \_\_\_\_\_  
evtl. zusätzliche Dolmetscherprüfung in 2. Sprache: \_\_\_\_\_ Fachgebiet: \_\_\_\_\_

**Dem Antrag sind beizufügen:**

- ein tabellarischer Lebenslauf
- eine amtlich beglaubigte Kopie des Personalausweises o. Ä. (wegen der genauen Schreibweise des Namens oder ggf. wegen Namensänderung seit Erwerb des Zeugnisses/Diploms)
- Nachweis über die in Bayern anerkannte (Fach-)Hochschulreife
- (bei Bewerbern ohne Deutsch als Muttersprache) Nachweis über die notwendigen Deutschkenntnisse auf dem Niveau C2 des GER
- Nachweis über eine mindestens dreijährige berufsqualifizierende Ausbildung zum Übersetzer oder Dolmetscher (vgl. Merkblatt I Nr. 2.1.2) oder eine mindestens dreijährige Berufspraxis als Übersetzer oder Dolmetscher in der zu prüfenden Sprache und dem zu prüfenden Fachgebiet (vgl. Merkblatt I Nr. 6.4)  
Hierfür sind folgende weitere Dokumente beigelegt:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Als Kennwort wähle ich \_\_\_\_\_ (s. Merkblatt I Nr. 6.6)

\_\_\_\_\_  
(Ort, Datum)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Zutreffende Sprache bitte unterstreichen, Dänisch nur Übersetzerprüfung

<sup>2</sup> Rufnamen bitte unterstreichen.

Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus

ANTRAG 2021 auf Zulassung zur Staatlichen Prüfung für Übersetzer und Dolmetscher  
in der Sprache DÄNISCH – ESTNISCH – FINNISCH – KROATISCH

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

<p>An der Staatlichen Prüfung für Übersetzer und/oder Dolmetscher in Bayern (oder einem anderen Land in der Bundesrepublik Deutschland) habe ich - bereits / bisher noch nicht <sup>3</sup> - teilgenommen. Falls bereits teilgenommen (s. Merkblatt I Nr. 6.5):</p> <p>Prüfungsstelle: _____</p> <p>Ü: Jahr: _____ bestanden / nicht bestanden <sup>3</sup></p> <p>D: Jahr: _____ bestanden / nicht bestanden <sup>3</sup></p> <p>Sprache: _____</p>
---

**Angaben zum Schulabschluss:**

Die Hochschulreife/Fachhochschulreife wurde am \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_ an folgender Schule erworben:

ggf. Datum des Anerkennungsbescheides der Zeugnisanerkennungsstelle: \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_

**Angaben zur einschlägigen Ausbildung bzw. Berufstätigkeit<sup>3</sup>:**

Dauer der Übersetzer Ausbildung: \_\_\_\_\_

Dauer der Übersetzertätigkeit: \_\_\_\_\_

Dauer der Dolmetscherausbildung: \_\_\_\_\_

Dauer der Dolmetschertätigkeit: \_\_\_\_\_

**Eventuelle Rücküberweisungen gemäß § 28 Abs. 2 und 3 ÜDPO bitte ich auf folgendes Konto zu buchen:**

Bank/Institut: \_\_\_\_\_, Kto.-Nr.: \_\_\_\_\_,

Bankleitzahl: \_\_\_\_\_, IBAN: \_\_\_\_\_,

BIC: \_\_\_\_\_.

*Bitte teilen Sie jede Änderung der Bankverbindung der Staatlichen Prüfungsstelle umgehend mit!*

**Hinweis**

Der Antrag auf Zulassung zur Prüfung kann nur bearbeitet werden, wenn die Bearbeitungsgebühr fristgerecht überwiesen wird. Die Zahlungsaufforderung erhalten Sie umgehend nach Eingang Ihres Antrags.

\_\_\_\_\_  
(Ort, Datum)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift) <sup>4</sup>

<sup>3</sup> Nichtzutreffendes bitte streichen.

<sup>4</sup> **Beide Seiten des Antrags müssen unterschrieben werden.**